

Lietuvos Konsulatas
c. Montevideo 1865
cap.



Atskiro Nr. kaina 10 c.

Argentinos Lietuvių
BALSAS
Prenumerata:
Argentinoje metams
4 pesai, pusesi metų
2 p.; užsieny metams
2 doleriai.
Redakcijos ir Admini-
stracijos adresas:
V. SAJAUSKAS
Buenos Aires
Argentina.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Buenos Aires
Argentinos Lietuvių
BALSAS
Publique Vd. sus avi-
sos en el unico sema-
nario lituano inde-
pendiente en la Re-
publica Argentina
„Balsas” (La Voz de
los Lituanos en la
Argentina).
DIRIGIRSE:
Sociedad Cultural Li-
tuana „LIETUVA”
c. Suarez 1182
BUENOS AIRES

D-jos „LIETUVA
ORGANAS

Nepartinis Darbo Žmonių Savaitraštis
Semenario Lituano Independiente. — Organo de la Sociedad Cultural Lituana „LIETUVA”

Leidžia
D-ja „LIETUVA

METAI III

LAPKRITIS - NOVIEMBRE 15 d. 1931 m. — — ISEINA KAS SAVAITE

Nr. 29 (69)

NAUJAUSIOS ŽINIOS

STREIKAI ISPANIJOJ
Valencija. (Havas). Šiame mie-
ste paskelbta generalis streikas.
Ivykusiame streikininkų su-
siremime su policija, sužeista du
policininkai.
La Coruña (Havas). Protestu-
odami prieš blogą maistą, šiame
mieste 114 kalinių paskelbė bado
streiką.

**ŽYDŲ POGROMAS VARSAVOS
UNIVERSITETE.**

Iš Varšavos pranešama, kad
del įvykusių muštynių Varšavos
universitete tarpe katalikų ir žy-
dų studentų, policija sulaukė 120
asmenų. Universitetas laikinai
uždarytas.

**LENKŲ PERSEKIOJIMAS
LATVIJOJ?**

Iš Varšavos pranešama, kad
Lenkijos seimas pareiškė protes-
tą prieš lenkų persekiojimus Lat-
vijoj.
Vargšai lenkai, visur jie serga
persekiojimo manija.

**ISPANIJON GABENAMI GIN-
KLAI KONTROBANDOS
KELIU**

Iš Barcelonos praneša, kad po-
licija susekė kontrobandos keliu
gabenamus ginklus. Sulaikytas
vienas šoferis, kuris bandė atsi-
limti iš gelžkelio stoties dėžę su
54 revolveriais.

**NAUJI AREŠTAI BUL-
GARIJOJ**

Iš Sofijos praneša, kad policija
sulaikė 64 studentus, kurie
kaltinami kalbėję prieš valdžią
laikė pakasynų dviejų žymių ko-
munistų, kurie nepersenai kalbė-
me nusižudė.

**BUMUNIJOJ SIAUCIA KOLE-
ROS EPIDEMIJA**

Pranešama, kad miestelio Brai-
la apylinkėse pasireiškė koleros
epidemija. Yra daug mirusių ir
apie 120 sergančių.

**JUOKIASI PUODAS, KAD
KATILAS JUODAS**

Kunigėliai savo „Svytury“ su
ironija pažymi, kad girdi „A. L.
Balsas“ pabėgo iš anarchisto
švedo spauštuvės pas žydėlius ir
kad jame daug klaidų daroma.
Jei mes padarome klaidų tai ne
vienas protingas žmogus iš to ne-
sistebės, nes mes laikraštį lei-
džiame tik vakarais, grįžę iš fa-
abrikų; o jūs, du kunigėliai ka-
veikete? Paryčiu mišias atskai-
tot ir visą dieną, darbuojates prie
laikraščio, maža to, dar turite
pasamdytą ponaiti kurs neva tai
globos komiteto tarnautojas, bet
faktinai irgi vien, jūs laikraščiu
dirba, na o tik pasižiūrėkit ar

**PIETŲ SLAVIJOS RINKIMUS
LAIMEJO VALDŽIOS
ŠALININKAI**

Iš Belgrado praneša, kad pir-
mieji rinkimų daviniai parodė
didelį dabartinės valdžios šali-
ninkų laimėjimą. Priešingos val-
džiai partijos rinkimuose neda-
lyvavo.

**BAŽNYČIŲ PERTEKLIUS
MEKSIKOJ**

Meksiko (Assoc. Press.). Vida-
us reikalų ministeriją pasiuntė
gubernatoriams cirkuliarą, kad
šie neišduotų daugiau leidimų
statymui naujų bažnyčių, nuro-
dant, kad jų Meksikoje jau per-
daug esą. Ar nevertėtų ir mūsų
klebonams persikraus tyt į Mek-
siką, tenai gautų veltui bažnyčių,
nereikėtų parapijonams galvas
sukti apie reikalingumą nuosa-
vos bažnyčios lietuviškai parapi-
jai Buenos Aires.

**KOMUNISTINĖ PROPAGAN-
DA PER RADIO MEKSIKOJ**

Meksiko (Assoc. Press.). Prane-
ša, kad būrys komunistųapsigin-
klavusių revolveriais užgrobė šio
miesto radio stotį ir laike 15 mi-
nucijų varė komunistinę propa-
ganda nukreiptą prieš dabartinę
valdžią Atvykus policijai karin-
gieji komunistai prasišalino.

**PAAVO NURMI SIRDIS 3 KAR-
TUS DIDESNĖ UŽ NORMALIĄ**

Žymus sportininkų daktaras
Viktoras Gottheineris padaręs
širdies persvietimų radio X spin-
duliais garsaus pasaulie ilgų
distancijų bėgiko suomio Paavo
Nurmi, pareiškė, kad šio garsaus
atleto širdis yra net tris kartus
didesnė už normalią žmogaus
širdį. Bet kvepavimo organai esą
puikiausiam stovy. Daktaras
tvirtina, kad tokis širdies didu-
mas medicinoje neišaiškinamas
ir galys užsibaigti blogomis pa-
sekmėmis.

jūs „Svytury“ ne dvigubai dau-
giau klaidu kaip pas mus? Be to
dar kun. Bumša į jį porą kartų
atspausdinio kokius tai savo
bloknoto užrašus ir gavosi tikras
devyndrekis, žmogus skaityda-
mas nežinojai, ar čia dar lietuviš-
kai rašoma ar jau kokia turkų
kalba. Kas del žydėlių, tai mes
neturėdami savos spauštuvės ei-
nam ten kur mum patogiau; bet
kodėl gi jūs, pakrėte tiek pini-
go Berlyne už lietuviška šrifta
dabar jį po savo šešiom istori-
nėm lovelėm pakimšot, o patys
nukeliavot pas lenkus? Pas žyde-
lius jūs, žinoma, neisit, nes jūs
lenkai „pany proboszez“ vadi-
na.

POLITINĖ APŽVALGA

Praeitą sekmadienį t. y. 8 dieną š. m. įvyko visoje Argenti-
nos respublikoje rinkimai Valst. Prezidento ir atstovų į senatą ir
parlamentą. Nepaisant to, kad daugelis Radikalų partijos narių,
nepripažinus Dr. Alvearo kandi datūros, nuo balsavimo visai susi-
laikė, vienok balsavo didesnis nušimtis kai 1930 metais. Visoje
respublikoje rinkimai praėjo ramiai, išskyrus Buenos Aires ir
Mendozos provincijas, kuriuose sulig vietinės spaudos pranešimų,
buvo daromas didelis spaudimas iš konservatorių partijos pusės.
Kaip jau paaiškėjo, Entre Rios provincijoj rinkimus laimėjo Ra-
dikalai Antipersonalistai. Kitų daviniai dar nežinomi.

Jau keleta savaičių kai melinajoj rytų padangej slankioja
granatų dūmų debesys. Japonai su kinais kaunasi pačioj žiauriausioj
formoj paversdami niekais netgi elementarius civilizacijos
principus. Ir ši kova vyksta Tautų Sąjungos pasaulinės taikos kon-
ferencijų laikais. Šiuo kart mes nežymėsime kaip žiaurūs imperia-
listinės Japonijos dūrtuvai ir mašiniai kinų atsikirtimai; užtenka
paminėti, kad grįžtama prie gyvuliškų jausmų ir kur jie gali nu-
vesti kuomet nėra broliškos meilės, kuri juos valdo. Japonija, tur-
būt vienintelė grynai militarė monarchija iš užsilikusių iki šiol vi-
sam pasauli. Valstybė su maža teritorija, iš seno ieškanti progos
praplėsti savo geografines sienas.

Visiems aišku ką reiškia tas sienų „praplėtimas“. Kinų res-
publika turi tiek gyventojų, kad su savo nuolatiniams tarpusaviais
karais rodo ir sako pasauliui — mums nesvarbu jei miršta žmonės,
užtat, kad jų visuomet turime perdaug. Tokis gyvybės neįvertini-
masatsispindi iš jų tarpusavių karų kronikų, kurios sudaro visą
buvusios didžiulės imperijos istoriją. Nesigilįsime į pasekmes prie
kurių veda šios naujos skerdynės. Jei ir užsimiršime apie imperija
— listinės Japonijos dūrtuvus,, žiaurios kinų atsikirtimus slap-
tūs Maskvos įsikūsimus, apie kuriuos tiek daug kalbama ir kapita-
listų interesus, kuriuos gali turėti šiame gaisre; visvien darosi
liūdna ir kartu gėda matant šį gyvulišką spektaklį. Kuomet visas
pasaulis dejuoja ir jaučiasi bejėgis prieš ekonominį krizį, kuomet
kiekviena valstybė stengiasi pataisyti savo vidaus klaidas ir pra-
šalinti skamsus, Japonija ir Kinija pradeda ginklus mėginti ne-
paisydami kokios iš to bus pasekmės.

Šių metų lapkričio mėn. 7 dieną sukako lygiai 14 metų nuo
įsikūrimo Sovietų Valdžios Rusijoj. Praneša, kad sukaktuvių
proga Maskvoje suruoštam komunistų parade dalyvavo suvirš mi-
lijonas žmonių kartu su karuomene ir įvairiomis komunistinėmis
organizacijomis. Parada, kuris tesėsi su virš dvi valandas priėmė
žymiausi Rusijos komunistų vadai, kaip taip; Stalinas, Vorosylo-
vas, Kalininas, Molotovas ir daug kitų. Sukaktuvių proga pasa-
kyta daug prakalbų, iš jų pažymėtinos yra karo komisaro Vorosy-
lovo ir komisarų tarybos pirmininko Moltovo. Vorosylovas, kaip ir
visuomet, kalbėjo apie grėsiantį pavojų Sovietų Rusijos proleta-
rijai iš kapitalistinių valstybių pusės ir ragino būti pasiruošiais,
atremti bet kurį išorinį užpuolimą. Bet vis delto pabrėžė, kad So-
vietų Rusija iš savo pusės kariauti su nieku nemano. Molotovas
daugiausia kalbėjo apie Sovietų Rusijos ekonominę būklę viduje
ir užsienij, svarbiausia pabrėždamas, kad Sovietų Rusijos expor-
tas vystosi paraleliai su industrija ir kad nustatytas penkių metų
planas bus užbaiktas laike keturių metų. Molotovas tikisi, kad So-
vietų Rusijos geležies ir mašinų gamybos pramonė greitai laiku ga-
lės patenkinti visus vidaus poreikavimus.

Apie pasakytų kalbų svarbą ir tikrumą mes jokių išvadų ne-
darome, pasitenkiname vien vietinės spaudos pranešimais.

Sulig paskutinėmis žiniomis Italijos užsienių reikalų ministe-
ris Dino Grandi su savo žmona, keletu sekretorių ir žurnalistių iš-
vyko į Suvienytas Valstijas. Kaip pranešama, Italijos diktatorius
Musolini suteikė savo ministeriui plačius įgaliojimus visur kalbėti
jo vardu. Svarbiausias Dino Grandi kelionės tikslas - asmeniai pasi-
kalbėti su Suv. Valst. prezidentų Huveriu. Spėjama, bus tariamasi
apie Europos ekonominę būklę o ypač apie Vokietiją; nes, kaip
jau žinoma, Dino Grandi prieš važiuodamas į Suv. Valstijas lan-
kėsi Vokietijoj, kur turėjo pasikalbėti su žymiais politikais ir
ekonomistais.

Mes manome, kad pasaulis nuo panašių kelionių ir konferen-
cijų nepagis, jeigu kapitalistai neatsisakys nuo savo gruboniškos
politikos, kurios iki šiai dienai laikosi.

ŽINIOS IŠ LIETUVOS

**KRATOS IR SUĖMIMAI
„KAK“ ORGANIZACIJOJ**

Jau kelintas mėnuo veikė Lie-
tuvuojė slapta kuopelė, pasivadi-
nusi Katalikų Akeijos Komitetu.
Sutrumpintai ta kuopelė buvo
vadinama „Kakas“.

Būdama griežtai priešinga da-
bartinei Lietuvos vyriausybei, ta
kuopelė kurstydavo žmones,
skleisdama visokius gandus, ga-
mindama ir platindama atsišau-
kimus bei lapelius, žeminančius
vyriausybės autoritetą ir atskirų
vyriausybės narių gerą vardą.

Savo veikimą „Kakas“ buvo
išplėtęs daugiausia įvairių kryk-
ščioniškų organizacijų tarpe
Gandams skleisti ir įvairiems la-
peliams dalinti kuopelė dažnai
panaudavo krikščioniškųjų orga-
nizacijų suvažiavimus, atlaidus
ir šventes, kuriose susitelkia di-
desnės žmonių minios.

Kadangi „Kakininkai“ dang-
tėsi katalikų tikyba, kurią jie
neva ginti esą pasiėmę, tai vy-
riausybė ilgą laiką kantriai lū-
kuriavo, kad bažnytinė vyres-
nybė susipras juos sudrausti bei
veikimą pasmerkti. To nesulau-
kus, vidaus reikalų ministerija
ėmėsi prieš „Kaką“ atatinamų
priemonių.

Naktį į spalį 12 d. kriminali-
nė policija padarė kratą pas žy-
mesniuosius tos kuopelės narius.
Paimta mašinėlė ir prietaisai at-
sišaukimas spausdinti. Pas stu-
dentą Šilą rasta atsišaukimų,
vardu: 1) „Balandžio 12 d. tero-
ras“, 2) „Voldemaro ir Smeto-
nos vaidmuo ateitininkų byloj“,
3) „Kas mus valdo“. Ateitininkų
centre rasta atsišaukimų vardu:
1) „Visiems“ ir 2) „Štai tikrieji
Lietuvos prieštai“, 3) proklama-
cijų forma išspausdintų straips-
nių, kurie turėjo tilpti „Ryto“
dienraštyje, bet buvo cenzūros
išbraukti, 4) Gabrio laišakai
spausdinti apolografu. Įvairių
atsišaukimų rasta dar pas kun.
Rankelę, kun. Telksnį ir studen-
tę Petrauskaitę. Visi atsišauki-
mai kurstančio ir šmeižiančio po-
būdžio.

Suimti 4 asmenys. Krikščionių
demokratų dienraštis „Rytas“
Kauno komendanto nutarimu
sustabdytas trims mėnesiams.

**TELSIŲ - KRETINGOS GELE-
ZINKELIO STATYBA**

Telsių - Kretingos geležinkelio
statyba sparčiai eina pirmą.
Prie statybos dirba apie 800 dar-
bininkų. Visi mažesnieji tiltai
jau pastatyti. Dabar statomas
100 metrų ilgumo tiltas per Sa-
lantos upę. Linija jau nutiesta
nuo Telsių iki Kartenos stoties.
Šita linija jau vaikščioja preki-
niai traukiniai, kuriais gabenama
statybai medžiaga.

Numatoma, kad visa geležin-
kelio linijos statyba bus baigta
ateinančių metų rudenį.

**DAR DU LAIVAI PIETŲ
AMERIKAI**

Klaipėdos laivų dirbtuvėse bai-
giami statyti Čiles valstybei du
prekiniai keleiviniai jūrų garlai-
viai, iš kurių vienas greitai laiku
bus nuleistas į vandienį. Abu lai-
vai vienodo didumo: 50,3 mtr. il-
gio, 7,6 mtr. pločio ir 3,6 mtr.
gremzlės. Be prekių kiekvienas
laivas galės paimti po 60 kelei-
vių Abu laivai kaštuos apie
2.250.000 litų. Laivus perims Či-
les valdžia. Apžiūrėti laivų buvo
atvykusi speciali Čiles valdžios
skirta komisija.

**NEPR. LIETUVA
LIETUVOS VYRIAUSYBĖS
PROTESTO NOTA TAUTŲ
SĄJUNGAI**

Kaip jau buvo rašyta, spalį
mėn. 6 d. ties administracijos li-
nija lenkai iš pasalų nušovė mū-
sų pasienio sargybinį.

Sąryš su tuo, Lietuvos vy-
riausybė pasiuntė Tautų Sąjun-
gai protesto notą. Tautų Sąjun-
ga prašoma tą dalyką ištirti.

DIDELĖ VALDININKŲ BYLA

Kauno apygardos teisme jau
antra savaitė nagrinėjama buv-
plentų valdybos dviejų inžinie-
rių, dviejų rangovų ir
dviejų plentų dešimtininkų byla.
Kaltinami: inž. Mikševičius, inž.
Karosas, rangovas Aniliomis ir
dešimtininkai Mackevičius ir
Vancevičius. Kaltinamasis Jak-
ševičius nuo teismo pasislėpęs.
Visi jie kaltinami tuo, kad viso-
kiomis suktybėmis, remontuo-
jant plentus, padarę valstybei
apie 183.000 litų nuostolių.

Kaltinamuosius gina keli ad-
vokatai. Liudininkų iššaukta 77
asmenys ir 5 inžinieriai eksper-
tai.

Sprendimo šioj byloj laukiama
savaitės pabaigoj.

LIETUVIŲ DOMEI!
PIGIAI PARSIDUODA RESTORANAS
G-je LA PLATA 300, ISLA MACIEL
Norintieji pirkti, pasitarimus, bei kainą sužinoti, kreiptis
tenpat, pas restorano šeimininkus.
P. J. DIVEIKI ir p. P. TVARKUNA
Pardavimo priežastis išvykimes į Europą

(seka iš 2 psl.)
 žemę po senais bėržais ar drebu-
 lėmis ir po pakrypusiu kryžium.
 Nes "geraširdžiai žmonės atėmė
 nuo mūsų viską ir tą laimę nu-
 mirti tevyneį, o dabar šalinasi
 nuo mūs. Ir kas mes toki esame?
 Mes patys nežinome — ar gyvu-
 liai esame, ar žmonės — tik vi-
 suomenė mus pavadino bedar-
 biais, o paskiau "valkatomis"
 ir nejaugi "valkata" gali būti
 draugu "padoriam", "mokan-
 čiam" gyventi žmogui. Per kurį
 laiką gal dar kitaip mus pava-
 dins. Bet mes ne vienas, ne du ir
 ne trys — mes esam jau milijonai
 išmetyti po visą pasaulį ir mūsų
 skaičius vis didėja. Žinoma, kad
 "kultura" galėtų eiti pirmyn —
 jai kelias turi būti išklotas be-
 darbiais, "valkatomis", o pas-
 kiau šaltais lavonais.

Bedarbis.

D-jos "Lietuva" Sporto S-jos
 "Klūbas" Ruošia atidary-
 mui vasaros sezono didelį

PIKNYKA

kuris įvyks, visiems gerai ži-
 nomoj vietoj
 Sargent. Ponce, Dook Sud
 15 d. Lapkričio m. Sekmadienį
 Pradžia 11 v. d. ligi vakaro.
 Be to, dar sportininkai parodys
 gražių akrobatiškų numerių
 Įėjimas tik 50 c.
 Klubo valdyba.

Lietuviams žinotina kad
 c. SUAREZ 1180
 randasi lietuviška siuvelykla
 Darbas atliekams švariai sulig
 naujausios mados. Didelis pa-
 sirinkimas: Anglų ir kitokios
 rūšies medžiagų. Taip pati
 prosina, išvalo ir išverzdina
 padėvėtus rūbus.
 Siuvėjas
ANTANAS SMULKAVIČIUS
 c. Suarez 1180 Kmp. G-vės
 Patricios, Boca.

Vyrų ir moterių kirpykla
J. STRAUSMANO
 c. Benito Juarez 2290. V. Devoto

Vyrų ir moterių kirpykla Taip
 pat galima gauti įvairių lietuviš-
 kų knygų ir laišku su eilėmis.
 c. SUAREZ 1180.

LIETUVYS SIUVĖJAS
DIONIZAS ZVIRZDINAS
 Siuva moterims ir vyrams
 kostiumus.
 Calle ORO 2518

DIPLOMATINIS SIUVĖJAS
JONAS KOREIVA
 c. Garibaldi 1319, Boca.

RESTORANAS VALGYKLA
V. KULIKAUSKO
 c. Australia 900, Boca.

Batu dirbtuvė ir parduvotė
J. LEŠČIUKAIČIO
 c. La Plata (Isla Maciel)

ARGENTINOS LIETUVIŲ SVETAINĖ

"BANGA"

calle Monteagudo 526, Parque Patricios, Buenos Aires
 Sveiki, pigūs ir skanūs europiejiški valgiai.
 Vietos ir užsienio gerymai.

Kasdieną geriausi koncertai, lietuvių liaudies dainos ir mu-
 zika. Sekmadieniais popiečiai.
 Savininkai **J. DILBA** ir **J. TRIMBELIS** U. T. 61, 2144

PASIRŪPINKIT

iš anksto pasiūsti savo pinigines dovanas saviškiams
KALĖDŲ IR NAUJUJŲ METŲ ŠVENTĖMS
 kad vėliau nereikėtų mokėti bereikalingų telegrafo išlaidų.

ZIEMA BUS LABAI ŽIAURI

Europoje, kur krizis daug sunkesnis, negu čia.
SUSELPKIT, NORS IR MAŽAI,
 siūsdami savo perlaidas ekonomiškū būdu per

**Lietuvių Skyrių
BANCO HOLANDES**

DE LA AMERICA DEL SUR

Bartolmė Mitre 234, esq. 25 de Mayo Buenos Aires

TAUPOMOJOJ KASOJ PARDUODAMA LAIVA-
 kame 5 % prirašant juos kas trys mėnesiai, su teise atsi-
 imti pinigų kartu su nuo- šimčiais kiekvienų laikų be
 anksstyvesnio pranešimo. ijos.

Bankas atidarytas nuo 8 val. 30 min. ryto iki 7 val. vakaro.

„Dr. KOVACS“ CLINICA MEDICO HUNGARO - ARGENTINA
BRASIL 869 trys kvadrai nuo Plaza Constitución **BUENOS AIRES**
 Direktorius: **Dr. S. Scavone**, buvęs garsaus profesoriaus **Dr. Balaña** pagelbinis medikas
VISU LIGU HOSPITALĖ
VIDURIŲ — MOTERŲ — VENEROS BENDRA CHIRURGIJA
ODOS NIEZAI - SUNVOTES -606 SIFILIS 914 - BLENORAGIJA
EKZEMA - DEMES
 Pavojingos, kroniškos ligos išgydoma greit moderniškom priemonėm.
 Atgaivinamas lyties nusilpimas.
 Dr. v. nuo 4 iki 9 v. p. p.; šventadieniais nuo 9 iki 12 v.

SVARBU LIETUVIAMS
LIETUVOS KONSULATAS
PERSIKELIĖ I NAUJA BUTĄ
DABAR REIKIA KREIPTIS;
CALE MONTEVIDEO 1865,
NETOLI RETIRO TIK PUSAN-
TROS KVADROS NUO L. N.
ALEM.

Europietė
Akušerė
FILAMENA BENES-BILEK
 Diplomota Pragoje
 Specialistė visų moteriškų ligų.
 Sekmadieniais ir šventadie-
 niais: priima nuo 9 ryto iki
 8 val. vakaro.
 Taip pat priima į namus li-
 goniūs. Moterys prižiūrimos
 pavyzdinai. Kainos žemos.
 Santiago del Estero 1333,
 1-as aukštas
 U. T. 23, B. Orden 3389

Sveikatos šaltinis geri-dantys!
DANTU KLINIKA
MODELO
 Direktorius **Dr. Muchnik**
 Santa Fe 3311, Bs. Aires

Dr. GERSUNOVAS
 Kalba rusiškai ir lenkiškai
 Gydo viduriu, veneros: sifi-
 li, triperi ir moterų ligas.
 Darbininkam kainos priei-
 namos. Priimu nuo 1 iki 4
 ir nuo 7 iki 9 v. vakaro.
 Sarmiento 2521, Buenos Aires
 U. T. 47, Cuyo 4925

Geriansias namų draugas, tai
 geras muzikos irankis, Tokių
 irankių, k. a. gitarų, manda-
 linų ir balalaikų galima užsi-
 sakyti lietuviškos muzikos
 irankių dirbtuvėj. Darbas at-
 liekams sąžiningai greitai ir
 pigiai. Nepraileiskit progos
 Kreiptis:
A. Sajauskas ir **K. Runimas**,
 c. **ALVAREZ 738, Capital.**

FOTOGRAFIA "BELLAS ARTES"
DOMINGO EPIFANI
 Visi lietuvai pas mus fotografuojasi.
 Daromi paveiksai visokiomis spalvo-
 mis Darbas puikus.
 Tuzinas pav. kainuoja nuo \$ 3.95
MITRE 434 **AVELLANEDA**
 Paskui mus nuosavame name greta Banco de Avelaneda.

Fotografija
"Ideales"
 Calle **RIOJA 2068**
 Parque Patricios
 U. T. 61 - 0877
 Seniausia ir viena iš geriausių „Parque Patricios“ fotografijų
IKURTA 1903 METAIS.
UŽ KIEKVIENĄ TUŽINĄ NUOTRAUKŲ DOVANOJAME
VIENĄ PADIDINTĄ PAVEIKSLĄ

„VILIJA“
Didžiausia Soferių-Mekanikų Mokykla P. Amerikoje

KURSAS \$ 75. **KURSAS \$ 75.**
 Isteigta 1901 m. Federalės valdžios autorizuota visai Argen-
 tinai. Pakeiskite savo užsiemimą, o uždirbsite 100% daugiau
 prie lengvo ir pastovaus darbo. Mokykla „Vilija“ išmoksins
 Jus valdyti ir taisyti visų rūšių automobilius; išmoksins auto-
 genišką suliejimo ir visų automobilių reparacijų. Baigęs
 kursą kiekvienas mokinsys gauna **SOFERIO DIPLOMĄ**, kad
 tuoj galėtų pradėti dirbti naujaj srity. Mokinių depozicijoj
 yra motorinis tekėlas. Kviečiame aplankyti mūsų mokyklą,
 tas jums nieko nekainuos, o pamatysite motorus pilnoj eigoj.
 Galima davežiuoti Anglo-Argentino tramvajais nr.: 31, 34,
 35, 36, 38, 68 ir 90 ir La Croze nr. 1, 2, 4, 11 ir 12. Omnibu-
 sas nr. 35 išRetiro. **O. ŠMITAS**
Obligado 2545 - 47, Belgrano (aukštuma Cabildo 2500) Bs.As.

Clinica Medica Congreso

Vienas kvadras nuo P. Congreso

U. T. 38, Mayo 1560

c. CEVALLOS 229 Buenos Aires

Blenoragijos

Pavirsutinės ir kroniškos ligos gydomos vokiečių metodais.
SIFILIS (606 - 914), odos, kraujo ligos

APŽIURĖJIMAS VELTUI

KLINIKA GARENTUOJA GYDYMA



NES LIGONIAI GYDO-
MI SPECIALISTAI GY-
DYTOJAI

Daktaras
M. B. SANDES
 ir
Dr. A. RODOS

SPECIALISTAI LIGŲ: MOTERŲ, PLAUCIŲ, ŠIRDIES, SKILVIO, KEPENŲ IR NERVŲ.
 Spinduliai X. Analizja.

Darbo valandos nuo 9—12, nuo 15—21; šventadieniais nuo 9 iki 12. Patarnavimas naktimis ir į namus.

Kambariai šeimynoms ir lovos pavieniams \$ 1.
Karštos ir šaltos vonios. Rusų ir Vokiečių virtuvė. Specialės maudyklės svečiams nakvojantiems. **PASTABA:** Taipgi ir svečiai negyvenanti karštas vonias gali gauti po 80 centų.
U. T. 31, Retiro 0589

LIETUVIŠKAS VIEŠBUTIS. — HOTEL RESTAURANT

Salionai ir kabinetai puotoms ir vestuvėms. Kiekviena diena operų koncertai ir lietuviška liaudies muzika.

"RIGA"

25 DE MAYO 674 - 676, BUENOS AIRES

EDUARDO HOFFMANN

ŠOKIAI kas šeštadienis

nuo 8 valandos vakaro iki 1 valandai nakties **ir sekmadienis**

nuo 3 valandos iki 1 valandai nakties. Kas sekmadieni dvi premijos. Iėjimas veltui.



RUKYKITE

EGIPTIŠKUS CIGARETUS

BIS

po 20, 30 ir 40 centavų.

TIK RUKYDAMI CIGARETUS "BIS" APSAUGOSITE SAVE NUO KO

Pirma lietuvių šoferių mokykla

Garantuoju Tamstai pilna pasisėkima, nepasiekus gražinius pinigus.



Geriausios salygos tik pas mane. Kainos labai nupigintos ir dideli palengvinimai isimokejime. Išmėgink savo gabumus!

EUGENIO CORDIER

PASIRUOŠK ATEINANČIAM PAVASARIUI!
VIEYTES 1739 (Pte: Barracas) U. T. 21 - 0265

LIETUVIŠKAS VIEŠBUTIS IR RESTORANAS NAUJAS INTERNACIONALAS
L. N. Alem 1054-54

Patogi vieta šeimynoms ir pavieniams. Turtingas įvairių dešrų ir likerio pasirinkimas. Erdvūs ir švarūs kambariai šeimynoms tik 2 p., lovos nuo 80 c. iki 1 p. Šis namas randasi 3 kvadros nuo Retiro. Kalba lietuviškai.
TAKARI & KARVARO.

Dr. N. V. MILOSLAVICH
Chirurgas, Gydytojas Ligoninės
RAWSON
Odos, Venerinių ir Šlapumo. Kasdien nuo 3 v. iki 7 v. p.p., sekmadieniais ir šventadieniais nuo 8 valandos iki 10 val. ryto.
LAVALLA 310, Bs. Aires
Kalba vokiškai ir ispaniškai.

Dr. N. RAPOPORT
Specialistas ir Sefas Ligoninės EZRA. Venerines ligos, Odos, Sifilio ir Vidurinių ligų. Gydoma Elektra.
Priem. Val.: nuo 14 iki 20
Kalba rusiškai ir supranta kitomis slavų kalbomis.
SARMIENTO 2528
U. T. 47, Cuyo 4925

Pirma Lietuvių Klinika
Direktorius: Dr. Alperavicius diplomuotas Rusijoje ir Argentinoje
VENERINES IR MOTERŲ
Persvietimas X, Ultravioletas ir Diatermija.
AGUERO 477, Buenos Aires
Nuo 15-18 v., sekmadieniais 9-11

DANTŲ KONSULTORIJOS

CASTRO - BARROS 1794
Darbo valandos: Pirmadieni, Trečiadienį ir Penktadienį nuo 3 iki 8.

ANDALGALA 2540
(Mataderos, aukštuma Avenida Chicago 6900).
Antradieniais, Ketvirtadieniais ir Šeštadieniais nuo 3-8

Danties ištraukimas be skausmo \$ 2. Dantys sudedami ir sutaisomi prieinama kaina.

INSTITUTO DE CLINICA Y CIRUJIA

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų gerklės ir nosies. Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. Gydo kiekvienos ligos specialistas. Persvietimas rentgeno spinduliais ir determia. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.
Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto. Tramvajai: 12,38,48,84.
CHILE 1228 BUENOS AIRES
Direktorius: Dr. SCHAVELZON
Gefė kliniko prie ligoninės Muñiz. Už apžiūrėjimą 5 pesai.



Susitark su savaisiais pasilikusiais tėvyneje

KAD IR TRUMPAI VELANDELIAI LAIKE

KALĖDŲ IR NAJŲ METŲ ŠVENČIŲ

Pasiuntę kad ir menką piniginę dovaną, Tamsta dvasiniai su Jais susitarsini ir valandoje sėdimo prie kučių stalo Tamstos mintys bus su Jais:

Už pasisekima ir laime ateinančiais metais

Už greitą realizavimą sugalvotų svajonių ir netolimą pasimatymą su savaisiais po vienu stogu!!

BOSTONO BANKAS

Lietuvių Skyrius

pašvenčia Tamstai savo sąžiningą patarnavimą ir užtikrina, kad Tamstos artymieji GAUS PINIGUS TIKRAI IR GREIT.

The FIRST NATIONAL BANK of BOSTON

(PIRMAS TAUTINIS BANKAS BOSTONE)
Sucursal en Buenos Aires

FLORIDA 99

BUENOS AIRES

Skyriai: "ONCE" — Pueyrredón 175

"AVELLANEDA" — Av. Gral. Mitre 301

"ROSARIO" — Córdoba. 1223, Rosario de Santa Fé.

Dr. ELIAS GALANTE
Specialistas
Hospitales ARGERICH
D-jos "Lietuva" Medikas
PINZON 425
1 aukštas (Boka)
U. T. 3064 - Barracas
Klinika Nosies, Ausų Gerklės Sifilio — 914

JAI ESI TAUTIETIS "LIETUVYS"
SKITYK PATSAI IR KITAM DUKI SKAITYTI "A. L. BALSA". NES TIK JIS YRA TAUTISKOS MINTIES SAVAITRAŠTUS.

TELEGRAFINĖS

Pinigų Perlaidos 1³⁰
Lietuvon tik

LAIVAKORTĖS

Pigiausiomis Kainomis tik Istaigoje
MEDDA LTDA, Lietuvių Skyrius
Sociedad Marítima & Comercial

SARMIENTO 402

BUENOS AIRES

Aptieka Laboratorija

"Dr. RIEZNIK"
Asmeniškai priiminėja patsai savininkas Dr. Enr. M. RIEZNIK. Ivaivūs farmaciniai produktai, gindymo dozės, mediciniškos žolės, analizai, sterilizacijos, optikos įrankiai, fotogr. aparatai Kodak, kvepalai. Kainos pigios. Kreipkitės, būst patenkinti.
Kalba rusiškai.
Patarimai duodami veltui.
San Juan 1300,
kmp. S. del Estero
U. T. (23) B. Orden 3345